

735.

Na osnovu člana 9 Zakona o restriktivnim mjerama („Službeni list CG”, broj 119/24), Vlada Crne Gore je, 20. maja 2025. godine, bez održavanja sjednice, na osnovu pribavljenih saglasnosti većine članova Vlade, donijela

**ODLUKU
O UVODENJU MEĐUNARODNIH RESTRIKTIVNIH MJERA UTVRĐENIH
ODLUKAMA SAVJETA EVROPSKE UNIJE I REGULATIVAMA EVROPSKE UNIJE
KAO ODGOVOR NA NEZAKONITO PRIZNAVANJE, OKUPACIJU ILI PRIPOJENJE
OD STRANE RUSKE FEDERACIJE ODREĐENIH
UKRAJINSKIH REGIJA KOJE NIJESU POD
KONTROLOM VLADE UKRAJINE**

Član 1

Ovom odlukom uvode se međunarodne restriktivne mjere kao odgovor na nezakonito priznavanje, okupaciju ili prijenosnu vlast od strane Ruske Federacije određenih ukrajinskih regija koje nisu pod kontrolom Vlade Ukrajine, koje su utvrđene:

1) odlukama Savjeta Evropske unije 2022/266/ZVBP od 23. februara 2022. godine, 2022/628/ZVBP od 13. aprila 2022. godine, 2022/1908/ZVBP od 6. oktobra 2022. godine, 2023/388/ZVBP od 20. februara 2023. godine, 2024/633/ZVBP od 19. februara 2024. godine, 2025/338/ZVBP od 18. februara 2025. godine i 2025/396/ZVBP od 24. februara 2025. godine, kojima se Crna Gora pridružila, u skladu sa vanjskopolitičkim prioritetom usaglašavanja sa Evropskom unijom, u oblasti zajedničke vanjske i bezbjednosne politike; i

2) regulativama Evropske unije 2022/263 od 23. februara 2022. godine, 2022/595 od 11. aprila 2022. godine, 2022/626 od 13. aprila 2022. godine, 2022/1903 od 6. oktobra 2022. godine, 2024/2465 od 10. septembra 2024. godine i 2025/398 od 24. februara 2025. godine, kojima se Crna Gora pridružila, u skladu sa vanjskopolitičkim prioritetom usaglašavanja sa Evropskom unijom, u oblasti zajedničke vanjske i bezbjednosne politike.

Član 2

Stalni aktivni link za pristup prečišćenom (konsolidovanom) tekstu odluka iz člana 1 stav 1 tačka 1 ove odluke, objavljenih u Službenom listu Evropske unije je: <https://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/TXT/?uri=CELEX%3A02022D0266-20250225>, od 25. februara 2025. godine.

Stalni aktivni link za pristup prečišćenom (konsolidovanom) tekstu regulativa iz člana 1 stav 1 tačka 2 ove odluke, objavljenih u Službenom listu Evropske unije je: <https://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/TXT/?uri=CELEX%3A02022R0263-20250225> od 25. februara 2025. godine.

Član 3

Zabrane, ograničenja i izuzeci od zabrana i ograničenja i druge restriktivne mjere predviđene odlukama i regulativama iz člana 1 ove odluke koje se odnose na države članice Evropske unije primjenjuju se u Crnoj Gori danom donošenja ove odluke.

Član 4

Ministarstvo finansija, Ministarstvo ekonomskog razvoja, Ministarstvo unutrašnjih poslova, Ministarstvo pomorstva, Ministarstvo saobraćaja, Ministarstvo energetike i rудarstva, Ministarstvo javnih radova, Agencija za sprečavanje korupcije, Agencija za nacionalnu bezbjednost, Agencija za civilno vazduhoplovstvo, Agencija za elektronske medije, Uprava za nekretnine, Uprava za državnu imovinu, Poreska uprava, Uprava carina, Centralna banka Crne Gore, kreditne i druge finansijske institucije, kao i drugi organi, fizička lica koja obavljaju djelatnost, pravna lica, odnosno drugi

subjekti i tijela nadležni za primjenu restriktivnih mjera koje su uvedene ovom odlukom, dužni su da, u okviru svojih nadležnosti, odnosno djelatnosti, obezbijede primjenu ove odluke.

Član 5

Nadležni organi, fizička lica, pravna lica, odnosno drugi subjekti i tijela iz člana 4 ove odluke, dužni su da, u skladu sa članom 66 stav 1 Zakona o restriktivnim mjerama, podatke o primjeni ove odluke unose u pojedinačne evidencije o primjeni restriktivnih mjera, kao i da te podatke dostavljaju Stalnom koordinacionom tijelu za restriktivne mjere.

Član 6

Na Crnu Goru ne odnose se odredbe odluka i regulativa iz člana 1 ove odluke koje regulišu prava i obaveze između države članice Evropske unije, s jedne strane, i institucija, tijela, agencija i službi Evropske unije ili mehanizama koje uspostavi Evropska unija, kao i drugih država članica Evropske unije, sa druge strane, i to:

- traženje i davanje saglasnosti, podnošenje izvještaja, obavještavanje, prema/ili od strane institucija, tijela, agencija i službi Evropske unije ili mehanizama koje uspostavi Evropska unija, odnosno prema/ili od strane države članice Evropske unije;

- finansijska ili bilo koja druga davanja ili obaveze u korist institucija, tijela, agencija i službi Evropske unije ili mehanizama koje uspostavi Evropska unija, odnosno u korist države članice Evropske unije;

- odgovornost koja proizilazi isključivo iz punopravnog članstva u Evropskoj uniji, za kršenje obaveza koje su propisane odlukama Savjeta Evropske unije i regulativama Evropske unije iz člana 1 ove odluke;

- unutrašnje odnose u Evropskoj uniji, između Evropske unije i njenih država članica ili između država članica Evropske unije međusobno.

Član 7

Ova odluka će se primjenjivati do 24. februara 2026. godine.

Ako Savjet Evropske unije, prije isteka vremena iz stava 1 ovog člana, doneše odluku o produženju primjene međunarodnih restriktivnih mjera, ova odluka će se primjenjivati do novog roka utvrđenog tom odlukom Savjeta Evropske unije.

Član 8

Ministarstvo vanjskih poslova, u skladu sa Zakonom o restriktivnim mjerama, na svojoj internet stranici objavljuje tekst odluka i regulativa iz člana 1 ove odluke, sa prevodom na crnogorski jezik.

Član 9

U slučaju bilo kakvog odstupanja u tumačenju odredbi odluka i regulativa iz člana 1 ove odluke, mjerodavan je tekst na engleskom jeziku.

Član 10

Danom donošenja ove odluke prestaje da važi Odluka o uvođenju međunarodnih restriktivnih mjera utvrđenih odlukama Savjeta Evropske unije kao odgovor na nezakonito priznavanje, okupaciju ili pripojenje od strane Ruske Federacije određenih ukrajinskih regija koje nijesu pod kontrolom Vlade Ukrajine („Službeni list CG”, broj 96/23).

Član 11

Ova odluka objaviće se u „Službenom listu Crne Gore”.

Broj: 11-011/25-1558/2
Podgorica, 20. maja 2025. godine

Vlada Crne Gore
Predsjednik,
mr **Milojko Spajić**, s.r.

Ovaj je tekst namijenjen isključivo dokumentovanju i nema pravni učinak. Institucije Evropske unije nijesu odgovorne za njegov sadržaj. Vjerodostojne verzije relevantnih akata, uključujući njihove preambule, one su koje su objavljene u Službenom listu Evropske unije i dostupne u EUR-Lexu. Tim službenim tekstovima može se direktno pristupiti putem linkova sadržanih u ovom dokumentu.

②B ②M2

ODLUKA SAVJETA (EU) 2022/266 od 23. februara 2022

o restriktivnim mjerama kao odgovor na nezakonito priznavanje, okupaciju ili pripojenje od strane Ruske Federacije određenih ukrajinskih regija koje nijesu pod kontrolom Vlade Ukrajine

②B

(L 042I 23.2.2022, 109)

Koju je izmijenila:

		br.	stranica	datum
M1	ODLUKA SAVJETA (ZVBP) 2022/628 od 13. aprila 2022.	L 116		813.4.2022
②M2	ODLUKA SAVJETA (ZVBP) 2022/1908 od 6. oktobra 2022.	L 259I		1186.10.2022
M3	ODLUKA SAVJETA (ZVBP) 2023/388 od 20. februara 2023.	L 53		3721.2.2023
②M4	ODLUKA SAVJETA (ZVBP) 2024/633 od 19. februara 2024.	L 633		120.2.2024
②M5	ODLUKA SAVJETA (ZVBP) 2025/338 od 18. februara 2025.	L 338		119.2.2025
②M6	ODLUKA SAVJETA (ZVBP) 2025/396	L 396		124.2.2025

②B

②M2

ODLUKA SAVJETA (EU) 2022/266

od 23. februara 2022

o restriktivnim mjerama kao odgovor na nezakonito priznavanje, okupaciju ili pripojenje od strane Ruske Federacije određenih ukrajinskih regija koje nijesu pod kontrolom Vlade Ukrajine

Član 1.

1. Zabranjuje se uvoz u Evropsku uniju robe porijekлом iz regija Ukrajine koja nijesu pod kontrolom vlade u oblastima Donjeck, Herson, Lugansk i Zaporožje.
2. Zabranjeno je pružanje, direktno ili indirektno, finansiranja ili finansijske pomoći, kao i osiguranja i reosiguranja, u vezi s uvozom robe porijekлом iz regija Ukrajine koja nijesu pod kontrolom vlade iz stava 1.

?**B**

Član 2.

Zabrane navedene u članu 1. ne primjenjuju se na robu porijekлом iz regija koje nijesu pod kontrolom vlade iz člana 1. koja je dana na pregled ukrajinskim organima, koju su ti organi prekontrolisali i kojoj je Vlada Ukrajine dodijelila potvrdu o porijeklu.

?**M6** -----

?**B**

Član 5.

1. Zabranjuje se bilo što od sljedećeg:
 - (a) sticanje ili povećanje udjela u nekretninama u regijama koje nijesu pod kontrolom vlade iz člana 1.;
 - (b) sticanje ili povećanje udjela u subjektima u regijama koje nijesu pod kontrolom vlade iz člana 1., uključujući sticanje takvih subjekata u cjelini te sticanje udjela u njima, te sticanje drugih hartija od vrijednosti;
 - (c) pružanje bilo kakvog finansiranja subjektima u regijama koje nijesu pod kontrolom vlade iz člana 1. ili za dokumentovanu svrhu finansiranja takvih subjekata;
 - (d) udruživanje u bilo kakav zajednički poduhvat sa subjektima u regijama koje nijesu pod kontrolom vlade iz člana 1.; i
 - (e) pružanje investicionih usluga direktno povezanih s aktivnostima iz tač. od (a) do (d) ovog stava.

2. Zabranama iz stava 1.:
 - (a) ne dovodi se u pitanje izvršavanje obaveze iz ugovora zaključenih prije 23. februara 2022; i
 - (b) ne sprječava se povećanje udjela ako je takvo povećanje obaveza na osnovu ugovora sklopljenog prije 24. februara 2022.

?**M6** -----

?**B**

4. Zabrane i ograničenja iz ovog člana ne primjenjuju se na obavljanje zakonitog poslovanja sa subjektima izvan regija koje nijesu pod kontrolom vlade iz člana 1., pod uslovom da

povezane investicije nijesu namijenjene subjektima u regijama koje nijesu pod kontrolom vlade iz člana 1.

Član 6.

¶M6

1. Zabranjuje se direktna ili indirektna prodaja, nabavka, prenos ili izvoz robe i tehnologije od strane državljana država članica ili s državnih teritorija država članica, ili upotrebom plovila ili vazduhoplova pod jurisdikcijom država članica, bez obzira na to jesu li porijeklom iz Evropske unije:

- (a) bilo kojem fizičkom ili pravnom licu, subjektu ili tijelu u regijama koje nijesu pod kontrolom vlade iz člana 1.; ili
- (b) za upotrebu u regijama koje nijesu pod kontrolom vlade iz člana 1.,

u sljedećim sektorima:

- i. saobraćaj;
- ii. telekomunikacije;
- iii. energetika; i
- iv. traženje, istraživanje i proizvodnja nafte, plina i mineralnih resursa.

¶B

2. Pružanje:

- (a) tehničke pomoći ili obuke i drugih usluga povezanih s robom i tehnologijom u sektorima iz stava 1.;
- (b) finansiranja ili finansijske pomoći za svaku prodaju, nabavku, prenos ili izvoz robe ili tehnologije u sektorima iz stava 1. ili za pružanje povezane tehničke pomoći ili obuke, zabranjuje se.

¶M2

2.a Zabrane iz st. 1. i 2. ne primjenjuju se na:

- (a) državne organe ili pravna lica, subjekte ili tijela koji primaju javna sredstva Evropske unije ili država članica, pod uslovom da su roba, tehnologija, usluge i pomoć iz st. 1. i 2. potrebne za isključivo humanitarne potrebe u regijama Ukrajine koje nijesu pod kontrolom vlade iz člana 1.;
- (b) organizacije i agencije koje Evropska unija ocjenjuje na osnovu stubova i s kojima je Evropska unija potpisala okvirni sporazum o finansijskom partnerstvu na osnovu kojeg organizacije i agencije djeluju kao humanitarni partneri Evropske unije, pod uslovom da su roba, tehnologija, usluge i pomoć iz st. 1. i 2. potrebne za isključivo humanitarne potrebe u regijama Ukrajine koje nijesu pod kontrolom vlade iz člana 1.;
- (c) organizacije i agencije kojima je Evropska unija izdala sertifikat o humanitarnom partnerstvu ili koje država članica sertificuje ili priznaje u skladu s nacionalnim postupcima, pod uslovom da su roba, tehnologija, usluge i pomoć iz st. 1. i 2. potrebne za isključivo humanitarne svrhe u regijama Ukrajine koja nijesu pod kontrolom vlade iz člana 1.; ili
- (d) specijalizovane agencije država članica, pod uslovom da su roba, tehnologija, usluge i pomoć iz st. 1. i 2. potrebne za isključivo humanitarne svrhe u regijama Ukrajine koje nijesu pod kontrolom vlade iz člana 1.

2.b U slučajevima koji nijesu obuhvaćeni stavom 2.a i izuzetno od st. 1. i 2., nadležni organi države članice mogu izdati opšta ili posebna odobrenja, pod opštim i posebnim uslovima koje smatraju primjerenim, za prodaju, nabavku, prenos ili izvoz robe ili tehnologije iz stava 1. i pružanje usluga i pomoći iz stava 2., nakon što utvrde da su takva roba, tehnologija, usluge i pomoći potrebne za isključivo humanitarne svrhe u regijama Ukrajine koje nijesu pod kontrolom vlade iz člana 1.

Dotična država članica obavještava ostale države članice i Evropsku komisiju o svakom odobrenju izdatom na osnovu ovog stava u roku od dvije sedmice od izdavanja odobrenja.

M6 -----

B

4. Evropska unija preduzima potrebne mjere kako bi utvrdila relevantne predmete na koje se odnosi ovaj Član.

Član 7.

M6

1. Zabranjuje se direktno ili indirektno pružanje usluga računovodstva, revizije, uključujući zakonsku reviziju, knjigovodstva ili poreskog savjetovanja, ili poslovnog savjetovanja i upravljačkog savjetovanja ili usluga odnosa s javnošću pravnim licima, subjektima ili tijelima u regijama koje nijesu pod kontrolom vlade.

1.-a Zabranjuje se direktno ili indirektno pružanje građevinskih, arhitektonskih i inženjerskih usluga, usluga pravnog savjetovanja i usluga savjetovanja u području IT-a pravnim licima, subjektima ili tijelima u regijama koje nijesu pod kontrolom vlade.

1.-b Zabranjuje se direktno ili indirektno pružanje usluga istraživanja tržišta i ispitivanja javnog mnjenja, usluga tehničkog ispitivanja i analize te usluga oglašavanja pravnim licima, subjektima ili tijelima u regijama koje nijesu pod kontrolom vlade.

1.-c Zabranjuje se direktna ili indirektna prodaja, nabavka, prenos, izvoz ili pružanje softvera za upravljanje preduzećima i softvera za industrijski dizajn i proizvodnju pravnim licima, subjektima ili tijelima u regijama koje nijesu pod kontrolom vlade.

Evropska unija preduzima potrebne mjere kako bi utvrdila relevantne proizvode koje treba obuhvatiti ovim stavom.

1.-d Zabranjuje se:

(a) direktno ili indirektno pružanje tehničke pomoći ili usluga posredovanja direktno povezanih s infrastrukturom u regijama koje nijesu pod kontrolom vlade u sektorima iz člana 6. stav 1., bez obzira na porijeklo robe i tehnologije;

(b) pružanje tehničke pomoći, usluga posredovanja ili drugih usluga u vezi s robom i uslugama iz st. 1., 1.-a, 1.-b i 1.-c radi njihove direktnе ili indirektnе isporuke pravnim licima, subjektima ili tijelima u regijama koje nijesu pod kontrolom vlade;

(c) finansiranje ili pružanje finansijske pomoći u vezi s robom i uslugama iz st. 1., 1.-a, 1.-b i 1.-c radi njihove isporuke ili radi pružanja povezane tehničke pomoći, usluga posredovanja ili drugih usluga, direktno ili indirektno, pravnim licima, subjektima ili tijelima u regijama koje nijesu pod kontrolom vlade;

(d) prodaja, licenciranje ili prenos na neki drugi način prava intelektualnog vlasništva ili poslovnih tajni, kao i dodjela prava na pristup ili ponovnu upotrebu materijala ili informacija koji su zaštićeni pravima intelektualnog vlasništva ili su poslovne tajne, a odnose se na softver iz stava 1.-c i na pružanje, proizvodnju, održavanje i upotrebu tog softvera, direktno ili indirektno, svim fizičkim ili pravnim licima, subjektima ili tijelima u regijama koje nijesu pod kontrolom vlade ili za upotrebu na tim područjima.

1.-e St. 1. i 1.-a ne primjenjuju se na pružanje usluga koje su neophodne za ostvarivanje prava na odbranu u sudskom postupku i prava na djelotvoran pravni lijek.

1.-f St. 1. i 1.-a ne primjenjuju se na pružanje usluga koje su neophodne za osiguravanje pristupa sudskim, upravnim ili arbitražnim postupcima u državi članici, kao i za priznavanje ili izvršenje presude ili arbitražne presude donesenih u državi članici, pod uslovom da je takvo pružanje usluga u skladu s ciljevima ove Odluke i Odluke Savjeta 2014/145/ZVBP ([1](#)).

1.-g St. 1.-a, 1.-b i 1.-c ne primjenjuju se na prodaju, nabavku, prenos, izvoz ili pružanje usluga potrebnih u slučaju vanrednog stanja u oblasti javnog zdravlja, za hitno sprečavanje ili ublažavanje događaja koji bi mogao ozbiljno i značajno uticati na ljudsko zdravlje i sigurnost ili na životnu sredinu, ili kao odgovor na prirodne katastrofe.

1.-h Izuzetno od stava 1.-c, nadležni organi mogu odobriti pružanje usluga iz tog stava, pod uslovima koje smatraju primjerenim, nakon što utvrde da su te usluge potrebne za doprinos ukrajinskih državljana međunarodnim projektima otvorenog koda.

1.-i Izuzetno od st. od 1. do 1.-d, nadležni organi mogu odobriti prodaju, nabavku, prenos, izvoz ili pružanje usluga iz tih st., pod uslovima koje smatraju primjerenim, nakon što utvrde da je to potrebno za:

(a) humanitarne svrhe, kao što su pružanje ili olakšavanje pružanja pomoći, uključujući medicinsku opremu, hranu ili transfer humanitarnih radnika i s time povezanu pomoć, ili za evakuacije;

(b) aktivnosti civilnog društva kojima se direktno promovišu demokratija, ljudska prava ili vladavina prava u regijama koje nijesu pod kontrolom vlade;

(c) funkcionisanje međunarodnih organizacija koje uživaju imunitet u skladu s međunarodnim pravom, a koje se nalaze u regijama koje nijesu pod kontrolom vlade;

(d) osiguravanje ključnog snabijevanja energijom unutar Evropske unije i kupovinu, uvoz ili prevoz u Evropsku uniju titanijuma, aluminijuma, bakra, niklaja, paladijuma i rude gvožđa;

(e) osiguravanje neprekidnog rada infrastrukture, hardvera i softvera koji su ključni za ljudsko zdravlje i bezbjednost ili za bezbjednost životne sredine;

(f) uspostavu, rad, održavanje i bezbjednost civilnih nuklearnih kapaciteta te njihovo snabdijevanje gorivom i preradu goriva, i nastavak projektovanja, izgradnje i puštanja u pogon potrebnih za dovršetak civilnih nuklearnih postrojenja, nabavku prekursorskim materijalom za proizvodnju medicinskih radioizotopa i slične medicinske primjene, ili ključnu tehnologiju za praćenje zračenja u životnu sredinu, kao i za civilnu nuklearnu saradnju, posebno u oblasti istraživanja i razvoja;

(g) pružanje, od strane telekomunikacionih operatera Evropske unije, elektronskih komunikacionih usluga koje su potrebne za rad, održavanje i sigurnost, uključujući sajber bezbjednost, elektronskih komunikacionih usluga u Ukrajini, u Evropskoj uniji, između Ukrajine i Evropske unije i za usluge data centara u Evropskoj uniji.

1.-j Dotična država članica u roku od dvije sedmice od izdavanja odobrenja mora izvestiti ostale države članice i Evropsku komisiju o svakom odobrenju izdatom na osnovu stava 1.-h ili 1.-i.

¶M2

- 1.a ¶M6 Zabrane iz st. od 1 do 1.-d ne primjenjuju se na: ¶
- (a) državne organe ili pravna lica, subjekte ili tijela koji primaju javna sredstva Evropske unije ili država članica, pod uslovom da su pomoć i usluge iz stava 1. potrebne za isključivo humanitarne svrhe u regijama Ukrajine koja nijesu pod kontrolom vlade iz člana 1.;
 - (b) organizacije i agencije koje Evropska unija ocjenjuje na osnovu stubova i s kojima je Evropska unija potpisala okvirni sporazum o finansijskom partnerstvu na osnovu kojeg organizacije i agencije djeluju kao humanitarni partneri Evropske unije, pod uslovom da su pomoć i usluge iz stava 1. potrebne za isključivo humanitarne svrhe u regijama Ukrajine koje nijesu pod kontrolom vlade iz člana 1.;
 - (c) organizacije i agencije kojima je Evropska unija izdala sertifikat o humanitarnom partnerstvu ili koje država članica sertificira ili priznaje u skladu s nacionalnim postupcima, pod uslovom da su pomoć i usluge iz stava 1. potrebne za isključivo humanitarne svrhe u regijama Ukrajine koja nijesu pod kontrolom vlade iz člana 1.; ili
 - (d) specijalizovane agencije država članica, pod uslovom da su pomoć i usluge iz stava 1. potrebne za isključivo humanitarne svrhe u regijama Ukrajine koje nijesu pod kontrolom vlade iz člana 1.

1.b ¶M6 U slučajevima koji nijesu obuhvaćeni st. od 1. do 1.-d ¶ i izuzetno od stava 1., nadležni organi države članice mogu izdati opšta ili posebna odobrenja, pod opštim i posebnim uslovima koje smatraju primjerenim, za pružanje pomoći i usluga iz stava 1. nakon što utvrde da su takve pomoći i usluge potrebne za isključivo humanitarne svrhe u regijama Ukrajine koje nijesu pod kontrolom vlade iz člana 1.

Dotična država članica obavještava ostale države članice i Evropsku komisiju o svakom odobrenju izdatom na osnovu ovog stava u roku od dvije sedmice od izdavanja odobrenja.

¶M6 -----

¶B

Član 8.

1. Nadležni organi mogu izdati dozvolu u vezi s aktivnostima iz člana 5. stav 1., člana 6. stava 2. i člana 7. stav 1. te u vezi s robom i tehnologijom iz člana 6. stav 1., pod uslovom da su:

¶M6

(a) potrebne za službene potrebe međunarodnih organizacija koje uživaju imunitet u skladu s međunarodnim pravom, a koje se nalaze u regijama koje nijesu pod kontrolom vlade; ili

¶B

(b) povezani s projektima kojima se isključivo podržavaju bolnice ili druge ustanove javnog zdravstva koje pružaju medicinske usluge ili civilne obrazovne ustanove koje se nalaze u regijama koje nijesu pod kontrolom vlade iz člana 1.; ili

(c) uređaji ili oprema za medicinsku upotrebu.

2. Nadležni organi takođe mogu, pod uslovima koje smatraju prikladnim, izdati dozvolu za transakciju u vezi s aktivnostima iz člana 5. stava 1., pod uslovom da je svrha transakcije održavanje radi osiguravanja sigurnosti postojeće infrastrukture.

3. Nadležni organi takođe mogu izdati dozvolu u vezi s robom i tehnologijom iz člana 6. stav 1. te u vezi s aktivnostima iz člana 6. stav 2. i člana 7. ako su prodaja, nabavka, prenos ili

izvoz predmeta ili obavljanje tih aktivnosti potrebni za hitno sprečavanje ili ublažavanje događaja za koji je vjerovatno da će imati ozbiljan i značajan uticaj na ljudsko zdravlje i bezbjednost, uključujući bezbjednost postojeće infrastrukture, ili na životnu sredinu. U opravdanim hitnim slučajevima može se pristupiti prodaji, nabavci, prenosu ili izvozu bez prethodne dozvole, pod uslovom da izvoznik, u roku od pet radnih dana nakon što su prodaja, nabavka, prenos ili izvoz obavljeni, obavijesti nadležni organ, navodeći pojedinosti o odgovarajućem opravdanju za prodaju, nabavku, prenos ili izvoz bez prethodne dozvole.

Evropska komisija i države članice obavještavaju se uzajamno o mjerama preduzetim u skladu s ovim stavom te razmjenjuju sve druge bitne informacije koje su im na raspolaganju.

Član 9.

1. Zabranjuje se pružanje usluga direktno povezanih s aktivnostima u turizmu u regijama koje nijesu pod kontrolom vlade iz člana 1., od strane državnjana država članica ili s državnih područja država članica, ili upotrebom plovila ili vazduhoplova pod jurisdikcijom država članica.

M6 -----

M6

Član 9.a

1. Zabranjuje se prodaja, nabavka, prenos ili izvoz novčanica denominiranih u službenim valutama država članica u regije koje nijesu pod kontrolom vlade ili bilo kojem fizičkom ili pravnom licu, subjektu ili tijelu u regijama koje nijesu pod kontrolom vlade ili za upotrebu u regijama koje nijesu pod kontrolom vlade.

2. Zabrana iz stava 1. ne primjenjuje se na prodaju, nabavku, prenos ili izvoz novčanica denominiranih u službenim valutama država članica ako su ta prodaja, nabavka, prenos ili izvoz potrebnii za:

(a) ličnu upotrebu fizičkih lica koja putuju u regije koje nijesu pod kontrolom vlade ili članova njihove nazuže porodice koji s njima putuju;

(b) službene svrhe međunarodnih organizacija koje uživaju imunitet u skladu s međunarodnim pravom, a koje se nalaze u regijama koje nijesu pod kontrolom vlade; ili

(c) aktivnosti organizacija civilnog društva i medija kojima se direktno promovišu demokratija, ljudska prava ili vladavina prava u regijama koje nijesu pod kontrolom vlade, a koje primaju javna finansijska sredstva Evropske unije, država članica ili država navedenih u Prilogu.

Član 9.b

Zabranjuje se svjesno i namjerno učestvovanje u aktivnostima čiji je cilj ili učinak izbjegavanje zabrana utvrđenih u ovoj Odluci, između ostalog učestvovanjem u takvim aktivnostima bez namjere postizanja tog cilja ili učinka, ali uz svijest o tome da učestvovanje može imati taj cilj ili učinak i uz prihvatanje te mogućnosti.

Član 9.c

1. U vezi s ugovorima ili drugim transakcijama na čije su izvršenje direktno ili indirektno, u cjelini ili djelimično uticale mjere uvedene ovom Odlukom, ne udovoljava se ni jednom zahtjevu, uključujući zahtjeve za odštetu ili druge zahtjeve te vrste, kao što je zahtjev za

naknadu štete ili zahtjev na osnovu jemstva, posebno zahtjev za produženje ili plaćanje obveznice, jemstva ili odštete, u prvom redu finansijskog jemstva ili finansijske odštete, u bilo kojem obliku, ako ga podnose:

- (a) fizička ili pravna lica, subjekti ili tijela uvršteni na popis u Prilogu Odluke 2014/145/ZVBP;
- (b) bilo koje fizičko ili pravno lice, subjekt ili tijelo za koje je arbitražnom, sudskom ili upravnom odlukom utvrđeno da su prekršili zabrane iz ove Odluke;
- (c) bilo koje fizičko ili pravno lice, subjekt ili tijelo, ako se zahtjev odnosi na robu čiji je uvoz zabranjen na osnovu člana 1.;
- (d) bilo koje lice, subjekt ili tijelo iz regija koje nijesu pod kontrolom vlade;
- (e) bilo koje lice, subjekt ili tijelo iz Ruske Federacije;
- (f) bilo koje lice, subjekt ili tijelo koji djeluju putem ili u ime jednog od lica, subjekata ili tijela iz tač. od (a) do (e) ovog stava.

2. U postupcima za izvršenje zahtjeva teret dokazivanja da ispunjavanje zahtjeva nije zabranjeno stavom 1. na fizičkom je ili pravnom licu, subjektu ili tijelu koji traže izvršenje tog zahtjeva.

3. Ovim se članom ne dovodi u pitanje pravo fizičkih ili pravnih lica, subjekata ili tijela iz stava 1. na sudsko preispitivanje zakonitosti neizvršenja ugovornih obaveza u skladu s ovom Odlukom.

2B

Član 10.

Ova Odluka stupa na snagu sljedećeg dana od dana objavljivanja u *Službenom listu Evropske unije*.

2M4

Ova se Odluka primjenjuje do 2M5 24. februara 2026. 2

2B

Ova se Odluka redovno preispituje. Prema potrebi se produžuje ili mijenja ako Savjet smatra da njeni ciljevi nijesu ispunjeni.

2M6

PRILOG

Popis država iz člana 9.a stav 2. tačka (c):

SJEDINJENE AMERIČKE DRŽAVE

JAPAN

UJEDINJENO KRALJEVSTVO

JUŽNA KOREJA

AUSTRALIJA

KANADA

NOVI ZELAND

NORVEŠKA

ŠVAJCARSKA

LIHTENŠTAJN

ISLAND

(1) Odluka Savjeta 2014/145/ZVBP od 17. marta 2014. o restriktivnim mjerama s obzirom na djelovanja kojima se podrivaju ili ugrožavaju teritorijalni integritet, suverenitet i nezavisnost Ukrajine (SL L 78, 17.3.2014., str. 16., ELI: [http://data.europa.eu/eli/dec/2014/145\(1\)/oj](http://data.europa.eu/eli/dec/2014/145(1)/oj)).

Ovaj je tekst namijenjen isključivo dokumentovanju i nema pravni učinak. Institucije Evropske unije nijesu odgovorne za njegov sadržaj. Vjerodostojne verzije relevantnih akata, uključujući njihove preambule, one su koje su objavljene u Službenom listu Evropske unije i dostupne u EUR-Lexu. Tim službenim tekstovima može se direktno pristupiti putem poveznica sadržanih u ovom dokumentu.

► ▼M3

B

REGULATIVA SAVJETA (EU) 2022/263

od 23. februara 2022.

o restriktivnim mjerama kao odgovor na nezakonito priznavanje, okupaciju ili pripojenje Ruskoj Federaciji određenih ukrajinskih regija koje nijesu pod kontrolom Vlade Ukrajine

▼B

(L 042I 23.2.2022, 77)

Koju je izmijenila:

		br.	stranica	datum
M1	IMPLEMENTACIONA REGULATIVA KOMISIJE (EU) 2022/595 od 11. aprila 2022.	L 114		6012.4.2022
► M2	REGULATIVA SAVJETA (EU) 2022/626 od 13. aprila 2022.	L 116		313.4.2022
► M3	REGULATIVA SAVJETA (EU) 2022/1903 od 6. oktobra 2022.	L 259I		16.10.2022
► M4	IMPLEMENTACIONA REGULATIVA KOMISIJE (EU) 2024/2465 od 10. septembra 2024.	L 2465		112.9.2024
► M5	REGULATIVA SAVJETA (EU) 2025/398	L 398		124.2.2025

Koju je ispravio:

- C1 Ispravak, L 062, 1.3.2022, 26 (2022/263)
- C2 Ispravak, L 90211, 5.3.2025, 1 (2025/398)

▼B

▼ M3

REGULATIVA SAVJETA (EU) 2022/263

od 23. februara 2022.

o restriktivnim mjerama kao odgovor na nezakonito priznavanje, okupaciju ili pripojenje Ruskoj Federaciji određenih ukrajinskih regija koje nijesu pod kontrolom Vlade Ukrajine

▼ C1

Član 1.

Za potrebe ove Regulative, primjenjuju se sljedeće definicije:

(a) „brokerske usluge” znači:

i. pregovaranje ili dogovor o transakcijama u vezi s kupovinom, prodajom ili snabijevanjem robom i tehnologijom ili finansijskim i tehničkim uslugama, između ostalog iz jedne treće države u drugu državu; ili

ii. prodaja ili kupovina robe i tehnologije ili finansijskih i tehničkih usluga, i ako se nalaze u trećim državama, u svrhu njihovog prenosa u drugu državu;

(b) „zahtjev” znači svaki zahtjev, nezavisno od toga je li istaknut u pravnom postupku, koji je podnesen prije ili nakon 24. februara 2022., koji proizlazi iz ugovora ili transakcije ili je povezan s ugovorom ili transakcijom te posebno uključuje:

i. zahtjev za izvršenje svake obaveze koja proizlazi iz ugovora ili transakcije ili je povezana s ugovorom ili transakcijom;

ii. zahtjev za produženje dospijeća ili plaćanje obveznice, finansijskog jemstva ili odštete u bilo kakvom obliku;

iii. zahtjev za naknadu štete povezani s ugovorom ili transakcijom;

iv. protivzahtjev;

v. zahtjev za priznavanje ili izvršenje, uključujući postupak egzekvature, presude, arbitražne odluke ili ekvivalentne odluke, nezavisno od toga gdje je donesena ili izdata;

(c) „ugovor ili transakcija” znači sve vrste transakcija nezavisno o obliku i mjerodavnom pravu, bilo da sadrže jedan ili više ugovora ili slične obaveze među istim ili različitim strankama; za ove potrebe „ugovor” uključuje obveznicu, jemstvo ili odštetu, posebno finansijsko jemstvo ili odštetu, i kredite, bilo da su pravno nezavisni ili ne, te odgovarajuće odredbe koje proizlaze iz transakcije ili su s njom povezane;

▼ M3

(d) „navedene regije” znači regije Ukrajine koje nijesu pod kontrolom vlade u oblastima Donjeck, Herson, Lugansk i Zaporozja;

▼ C1

(e) „subjekt u navedenim regijama” znači svaki subjekt čije se registrovano sjedište, centralna uprava ili glavno mjesto poslovanja nalazi u navedenim regijama, njegova društva kćeri ili povezana društva pod njegovom kontrolom u navedenim regijama, kao i filijale i drugi subjekti koji obavljaju aktivnosti u navedenim regijama;

(f) „roba porijekлом iz navedenih regija” znači roba koja je u cijelini dobijena u navedenim regijama ili na kojoj je ondje obavljena posljednja bitna promjena, u skladu s, *mutatis mutandis*, članom 60. Regulative (EU) br. 952/2013 Evropskog parlamenta i Savjeta od 9. oktobra 2013. o Carinskom zakoniku Evropske unije ([1](#));

- (g) „investicione usluge” znači sljedeće usluge i aktivnosti:
- i. primanje i prenos naloga u vezi s jednim ili više finansijskih instrumenata;
 - ii. izvršenje naloga za račun klijenata;
 - iii. trgovanje za vlastiti račun;
 - iv. upravljanje portfolijima;
 - v. investiciono savjetovanje;
 - vi. preuzimanje izdanja finansijskih instrumenata i/ili plasiranje finansijskih instrumenata s čvrstom obvezom preuzimanja;
 - vii. plasiranje finansijskih instrumenata bez čvrste obaveze preuzimanja;
- (h) „tehnička pomoć” znači svaka tehnička podrška u vezi s popravkom, razvojem, proizvodnjom, sastavljanjem, ispitivanjem, održavanjem ili kakvom drugom tehničkom uslugom te može biti i u obliku npr. davanja uputa, savjeta, obuke, prenosa praktičnog znanja ili vještina ili usluga savjetovanja; tehnička pomoć uključuje i pomoć u usmenom obliku;
- (i) „teritorija Evropske unije” znači državne teritorije država članica na koja se primjenjuje Ugovor, u skladu s uslovima utvrđenima Ugovorom, uključujući njihov vazdušni prostor;
- (j) „nadležni organi” znači nadležni organi država članica navedene na internet stranicama iz Priloga I.;

Član 2.

1. Zabranjuje se:
- (a) uvoz u Evropsku uniju robu porijekлом iz navedenih regija;
 - (b) direktno ili indirektno finansiranje ili pružanje finansijske pomoći, kao i osiguranje i reosiguranje, u vezi s uvozom robe iz tačke (a).

▼ M5

2. Zbrane iz stava 1. ne primjenjuju se na robu porijekлом iz navedenih regija koja je dostupna ukrajinskim organima za pregled, za koju je potvrđeno da ispunjava uslove za dodjelu prava na povlašćeno porijeklo i za koju je izdata potvrda o porijeklu u skladu sa Sporazumom o pridruživanju između Evropske unije i njezinih država članica, s jedne strane, i Ukrajine, s druge strane.

▼ C1

Član 3.

1. Zabranjuje se:
- (a) sticanje novih ili povećanje postojećih udjela u vlasništvu nad nekretninama koje se nalaze u navedenim regijama;
 - (b) sticanje novih ili povećanje postojećih udjela u vlasništvu ili kontroli nad subjektima u navedenim regijama, uključujući sticanje takvog subjekta u cjelini, ili sticanje udjela i drugih hartija od vrijednosti takvog subjekta;
 - (c) odobravanje, ili učestvovanje u aranžmanima za odobravanje, svih zajmova ili kredita, ili finansiranje na drugi način, uključujući vlastiti kapital, subjektu u navedenim regijama, ili za dokumentovanu svrhu finansiranja takvog subjekta;
 - (d) udruživanje u zajednički poduhvat u navedenim regijama ili udruživanje u zajednički poduhvat sa subjektom u navedenim regijama;
 - (e) pružanje investicionih usluga direktno povezanih s aktivnostima iz tač. od (a) do (d).

2. Zabrane i ograničenja utvrđene u ovom članu ne primjenjuju se na zakonito poslovanje sa subjektima izvan navedenih područja ako povezana ulaganja nijesu namijenjena subjektima u navedenim regijama.

3. Zabranama iz stava 1. ne dovodi se u pitanje izvršenje obaveze koja proizlazi iz ugovora zaključenog prije 23. februara 2022., ili iz pomoćnih ugovora potrebnih za izvršavanje takvog ugovora, pod uslovom da je nadležni organ obaviješteno najmanje pet radnih dana unaprijed.

▼ M5

Član 3.a

1. Zabranjuje se prodaja, nabavka, prenos ili izvoz novčanica denominiranih u službenim valutama država članica u navedene regije ili bilo kojem fizičkom ili pravnom licu, subjektu ili tijelu u navedenim regijama ili za upotrebu u navedenim regijama.

2. Zabrana iz stava 1. ne primjenjuje se na prodaju, nabavku, prenos ili izvoz novčanica denominiranih u službenim valutama država članica ako su ta prodaja, nabavka, prenos ili izvoz potrebni za:

- (a) ličnu upotrebu fizičkih lica koja putuju u navedene regije ili članova njihove nazuže porodice koji s njima putuju;
- (b) službene svrhe međunarodnih organizacija n koje uživaju imunitet u skladu s međunarodnim pravom, a koja se nalaze u navedenim regijama; ili
- (c) aktivnosti organizacija civilnog društva i medija kojima se direktno promovišu demokratija, ljudska prava ili vladavina prava u navedenim regijama, a koje primaju javna finansijska sredstva Evropske unije, država članica, ili država navedenih u Prilogu IV.

▼ C1

Član 4.

▼ M5

1. Zabranjuje se direktna ili indirektna prodaja, nabavka, prenos ili izvoz robe i tehnologije, kako je navedena u Prilogu II., bez obzira na to potiče li iz Evropske unije:

- (a) bilo kojoj fizičkom ili pravnom licu, subjektu ili tijelu u navedenim regijama; ili
- (b) za upotrebu u navedenim regijama.

1.a Prilog II. sadrži određenu robu i tehnologije prikladne za upotrebu u sljedećim ključnim sektorima:

- i. saobraćaj;
- ii. telekomunikacije;
- iii. energetika;
- iv. traženje, istraživanje i proizvodnja nafte, plina i mineralnih resursa.

▼ C1

2. Zabranjuje se:

(a) direktno ili indirektno pružanje tehničke pomoći ili usluga posredovanja u vezi s robom i tehnologijom navedenom u Prilogu II. ili u vezi s pružanjem, izradom, održavanjem i upotrebom takvih proizvoda, svim fizičkim ili pravnim licima, subjektima ili tijelima u navedenim regijama ili za upotrebu u navedenim regijama;

(b) direktno ili indirektno finansiranje ili pružanje finansijske pomoći u vezi s robom i tehnologijom navedenom u Prilogu II. svim fizičkim ili pravnim licima, subjektima ili tijelima u navedenim regijama ili za upotrebu u navedenim regijama.

▼ M5 -----

▼ M2

Član 4.a

1. Zabrane iz člana 4. ne primjenjuju se na:

- (a) prodaju, nabavku, prenos ili izvoz robe ili tehnologije navedene u Prilogu II.;
- (b) direktno ili indirektno pružanje tehničke pomoći ili usluga posredovanja u vezi s robom i tehnologijom navedenima u Prilogu II. ili u vezi s pružanjem, izradom, održavanjem i upotrebom takvih proizvoda; ili
- (c) direktno ili indirektno finansiranje ili pružanje finansijske pomoći u vezi s robom i tehnologijom navedenima u Prilogu II., svim fizičkim ili pravnim licima, subjektima ili tijelima u navedenim regijama ili za upotrebu u navedenim regijama od strane:
 - državnih organa ili pravnih lica, subjekata ili tijela koji primaju javna sredstva Evropske unije ili država članica, pod uslovom da su takva roba, tehnologija, usluge i pomoć potrebne za isključivo humanitarne svrhe u navedenim regijama;
 - organizacija i agencija koje Evropska unija ocjenjuje na osnovu stupova i s kojima je Evropska unija potpisala okvirni sporazum o finansijskom partnerstvu na osnovu kojeg organizacije i agencije djeluju kao humanitarni partneri Evropske unije, pod uslovom da su takva roba, tehnologija, usluge i pomoć potrebne za isključivo humanitarne svrhe u navedenim regijama;
 - organizacija i agencija kojima je Evropska unija izdala sertifikat o humanitarnom partnerstvu ili koje država članica sertificira ili priznaje u skladu s nacionalnim postupcima, pod uslovom da su takva roba, tehnologija, usluge i pomoć potrebne za isključivo humanitarne svrhe u navedenim regijama; ili
 - specijalizovanih agencija država članica, pod uslovom da su takva roba, tehnologija, usluge i pomoć potrebne za isključivo humanitarne svrhe u navedenim regijama.

2. Izuzetno od člana 4., u slučajevima koji nijesu obuhvaćeni stavom 1. ovog člana, nadležni organi mogu izdati posebna ili opšta odobrenja, pod opštim i posebnim uslovima koje smatraju primjerenim, za:

- (a) prodaju, nabavku, prenos ili izvoz robe ili tehnologije navedenih u Prilogu II.;
- (b) direktno ili indirektno pružanje tehničke pomoći ili usluga posredovanja u vezi s robom i tehnologijom navedenima u Prilogu II. ili u vezi s pružanjem, izradom, održavanjem i upotrebom takvih proizvoda; ili
- (c) direktno ili indirektno finansiranje ili pružanje finansijske pomoći u vezi s robom i tehnologijom navedenima u Prilogu II.,

svim fizičkim ili pravnim licima, subjektima ili tijelima u navedenim regijama ili za upotrebu u navedenim regijama, pod uslovom da su takva roba, tehnologija, usluge i pomoć potrebne za isključivo humanitarne svrhe u navedenim regijama.

3. Dotična država članica obavlještava ostale države članice i Evropsku komisiju o svakom odobrenju izdatom na osnovu stava 2. u roku od dvije sedmice od izdavanja odobrenja.

4. Ništa u ovom članu ne utiče na usklađenost s Regulativom Savjeta (EU) br. 269/2014 ([2](#)).

▼ M5

Član 5.

1. Zabranjuje se direktno ili indirektno pružanje usluga računovodstva, revizije, uključujući zakonsku reviziju, knjigovodstva ili poreskog savjetovanja, ili poslovnog i upravljačkog savjetovanja ili usluga odnosa s javnošću pravnim licima, subjektima ili tijelima u navedenim regijama.

2. Zabranjuje se direktno ili indirektno pružanje građevinskih, arhitektonskih i inženjerskih usluga, usluga pravnog savjetovanja i usluga savjetovanja u području IT-a pravnim licima, subjektima ili tijelima u navedenim regijama.

2.a Zabranjuje se direktno ili indirektno pružanje usluga istraživanja tržišta i ispitivanja javnog mnjenja, usluga tehničkog ispitivanja i analize te usluga oglašavanja pravnim licima, subjektima ili tijelima u navedenim regijama.

2.b Zabranjuje se direktna ili indirektna prodaja, nabavka, prenos, izvoz ili pružanje softvera za upravljanje preduzećima i softvera za industrijski dizajn i proizvodnju kako su navedeni u Prilogu III. pravnim licima, subjektima ili tijelima u navedenim regijama.

3. Zabranjuje se:

(a) direktno ili indirektno pružanje tehničke pomoći ili usluga posredovanja direktno povezanih s infrastrukturom u navedenim regijama u sektorima iz člana 4. stav 1.a, bez obzira na porijeklo robe i tehnologije;

(b) pružanje tehničke pomoći, usluga posredovanja ili drugih usluga u vezi s robom i uslugama iz st. 1., 2., 2.a i 2.b radi njihove direktnе ili indirektnе isporuke pravnim licima, subjektima ili tijelima u navedenim regijama;

(c) finansiranje ili pružanje finansijske pomoći u vezi s robom i uslugama iz st. 1., 2., 2.a i 2.b radi njihove isporuke ili radi pružanja povezane tehničke pomoći, usluga posredovanja ili drugih usluga, direktno ili indirektno pravnim licima, subjektima ili tijelima u navedenim regijama;

(d) prodaja, licenciranje ili prenos na neki drugi način prava intelektualnog vlasništva ili poslovnih tajni, kao i dodjela prava na pristup ili ponovnu upotrebu materijala ili informacija koji su zaštićeni pravima intelektualnog vlasništva ili su poslovne tajne, a odnose se na softver iz stava 2.b i na pružanje, proizvodnju, održavanje i upotrebu tog softvera, direktno ili indirektno, svim fizičkim ili pravnim licima, subjektima ili tijelima u navedenim regijama ili za upotrebu u navedenim regijama.

4. St. 1. i 2. ne primjenjuju se na pružanje usluga koje su neophodne za ostvarivanje prava na odbranu u sudskom postupku i prava na djelotvoran pravni lijek.

5. St. 1. i 2. ne primjenjuju se na pružanje usluga koje su neophodne za osiguravanje pristupa sudskim, upravnim ili arbitražnim postupcima u državi članici, kao i za priznavanje ili izvršenje presude ili arbitražne odluke donesenih u državi članici, pod uslovom da je takvo pružanje usluga u skladu s ciljevima ove Regulative i Regulative (EU) br. 269/2014.

6. St. 2., 2.a i 2.b ne primjenjuju se na prodaju, nabavku, prenos, izvoz ili pružanje usluga potrebnih u izvanrednim stanjima u oblasti javnog zdravlja, hitnom sprečavanju ili ublažavanju događaja koji bi mogao ozbiljno i značajno uticati na ljudsko zdravlje i bezbjednost ili na životnu sredinu, ili kao odgovor na prirodne katastrofe.

7. Izuzetno od stava 2.b, nadležni organi mogu odobriti pružanje usluga iz tog stava, pod uslovima koje smatraju primjerenim, nakon što utvrde da su te usluge potrebne za doprinos ukrajinskih državlјana međunarodnim projektima otvorenog koda.

8. Izuzetno od st. 1., 2., 2.a, 2.b i 3. nadležni organi mogu odobriti prodaju, nabavku, prenos, izvoz ili pružanje usluge iz tih st., pod uslovima koje smatraju primjerenim, nakon što utvrde da je to potrebno za:

- (a) humanitarne svrhe, kao što su pružanje ili omogućivanje pružanja pomoći, uključujući medicinsku opremu, hranu ili transfer humanitarnih radnika i s time povezanu pomoć, ili za evakuacije;
- (b) aktivnosti organizacija civilnog društva kojima se direktno promovišu demokratija, ljudska prava ili vladavina prava u navedenim regijama;
- (c) funkcionisanje međunarodnih organizacija koje uživaju imunitet u skladu s međunarodnim pravom, a koje se nalaze u navedenim regijama;
- (d) osiguravanje ključnog snabdijevanja energijom unutar Evropske unije i kupovinu, uvoz ili prevoz u Evropsku uniju titanijuma, aluminijuma, bakra, niklaja, paladijuma i rude gvožđa;
- (e) osiguravanje neprekidnog rada infrastrukturna, hardvera i softvera koji su ključni za ljudsko zdravlje i bezbjednost ili za bezbjednost životne sredine;
- (f) uspostavu, rad, održavanje civilnih nuklearnih kapaciteta te njihovu nabavku gorivom i ponovnu preradu goriva, i nastavak projektovanja, izgradnje i puštanja u pogon potrebnog za dovršetak civilnih nuklearnih postrojenja, nabavku prekursorskim materijalom za proizvodnju medicinskih radioizotopa i slične medicinske primjene, ili ključnu tehnologiju za praćenje zračenja u životnu sredinu, kao i za civilnu nuklearnu saradnju, posebno u području istraživanja i razvoja;
- (g) pružanje, od strane + telekomunikacionih operatera Evropske unije, elektronskih komunikacionih usluga koje su potrebne za rad, za održavanje i sigurnost, uključujući sajber bezbjednost, elektronskih komunikacionih usluga, u Ukrajini, u Evropskoj uniji, između Ukrajine i Evropske unije i za usluge data centara u Evropskoj uniji.

9. Dotična država članica u roku od dvije sedmice od izdavanja odobrenja mora izvestiti ostale države članice i Evropsku komisiju o svakom odobrenju izdatom na osnovu st. 7. i 8.

▼ M2

Član 5.a

▼ M5

1. Zabrane iz člana 5. ne primjenjuju se na pružanje tehničke pomoći ili usluga od strane:

▼ M2

- (a) državnih organa ili pravnih lica, subjekata ili tijela koji primaju javna sredstva Evropske unije ili država članica, pod uslovom da su takva pomoć i usluge potrebne za isključivo humanitarne svrhe u navedenim regijama;
- (b) organizacija i agencija koje Evropska unija ocjenjuje na osnovu stupova i s kojima je Evropska unija potpisala okvirni sporazum o finansijskom partnerstvu na osnovu kojeg organizacije i agencije djeluju kao humanitarni partneri Evropske unije, pod uslovom da su takva pomoć i usluge potrebne za isključivo humanitarne svrhe u navedenim regijama;
- (c) organizacija i agencija kojima je Evropska unija izdala sertifikat o humanitarnom partnerstvu ili koje država članica sertificuje ili priznaje u skladu s nacionalnim postupcima, pod uslovom da su takva pomoć i usluge potrebne za isključivo humanitarne svrhe u navedenim regijama; ili
- (d) specijalizovanih agencija država članica, pod uslovom da su takva pomoć i usluge potrebne za isključivo humanitarne svrhe u navedenim regijama.

▼ M5

2. Izuzetno od člana 5., u slučajevima koji nijesu obuhvaćeni stavom 1. ovog člana, nadležni organi mogu izdati posebna ili opšta odobrenja, pod opštim i posebnim uslovima koje smatraju primjerenim, za pružanje tehničke pomoći ili usluga, pod uslovom da su takva pomoć i usluge potrebne isključivo za humanitarne svrhe u navedenim regijama.

▼ M2

3. Dotična država članica obavještava ostale države članice i Evropsku komisiju o svakom odobrenju izdatom na osnovu stava 2. u roku od dvije sedmice od izdavanja odobrenja.

4. Ništa u ovom članu ne utiče na usklađenost s Regulativom (EU) br. 269/2014.

▼ M5

Član 6.

Zabranjuje se pružanje usluga direktno povezanih s aktivnostima u turizmu u navedenim regijama.

▼ C1

Član 7.

1. Nadležni organi mogu, pod uslovima koje smatraju prikladnim, izdati dozvolu u vezi s aktivnostima iz člana 3. stav 1. i člana 4. stav 2. te u vezi s robom i tehnologijom iz člana 4. stav 1. pod uslovom da su:

▼ M5

(a) potrebne za službene potrebe međunarodnih organizacija koje uživaju imunitet u skladu s međunarodnim pravom, a koje se nalaze u navedenim regijama;

▼ C1

(b) povezani s projektima kojima se isključivo podržavaju bolnice ili druge ustanove javnog zdravstva koje pružaju medicinske usluge ili civilne obrazovne ustanove koje se nalaze u navedenim regijama; ili

(c) uređaji ili oprema za medicinsku upotrebu.

2. Nadležni organi takođe mogu, pod uslovima koje smatraju prikladnim, izdati dozvolu u vezi s aktivnostima iz člana 3. stav 1. pod uslovom da je svrha transakcije održavanje radi bezbjednosti postojeće infrastrukture.

3. Nadležni organi takođe mogu, pod uslovima koje smatraju prikladnim, izdati dozvolu u vezi s aktivnostima iz člana 3. stav 1. i člana 4. stav 2. te u vezi s robom i tehnologijom iz člana 4. stav 1. i s uslugama iz člana 5. ako su prodaja, nabavka, prenos ili izvoz proizvoda ili obavljanje tih aktivnosti potrebni za hitno sprečavanje ili ublažavanje događaja koji bi vjerovatno mogao ozbiljno i značajno uticati na ljudsko zdravlje i bezbjednost, uključujući bezbjednost postojeće infrastrukture, ili na životnu sredinu. U opravdanim hitnim slučajevima prodaja, nabavka, prenos ili izvoz mogu se izvršiti bez prethodne dozvole, pod uslovom da izvoznik obavijesti nadležni organ u roku od pet radnih dana od obavljanja prodaje, nabavke, prenosa ili izvoza, dostavljajući pojedinosti o odgovarajućem opravdanju za prodaju, nabavku, prenos ili izvoz bez prethodne dozvole.

Evropska komisija i države članice uzajamno se obavještavaju o mjerama preduzetim u skladu s ovim stavom te razmjenjuju sve druge bitne informacije koje su im na raspolaganju.

▼ M5

Član 8.

Zabranjuje se svjesno i namjerno učestvovanje u aktivnostima čiji je cilj ili učinak izbjegavanje zabrana utvrđenih u ovoj Regulativi, između ostalog učestvovanjem u takvim aktivnostima bez namjere postizanja tog cilja ili učinka, ali uz svijest o tome da učestvovanje može imati taj cilj ili učinak i uz prihvatanje te mogućnosti.

▼ C1

Član 9.

Fizičke ili pravna lica, subjekti ili tijela ne mogu snositi odgovornost za svoje postupke ako nijesu znali ili nijesu imali opravdan razlog smatrati da svojim postupcima krše mjere iz ove Regulative.

Član 10.

▼ M5

1. U vezi s ugovorima ili drugim transakcijama na čije su izvršenje direktno ili indirektno, u cjelini ili djelimično uticale mjere uvedene ovom Regulativom, ne udovoljava se ni jednom zahtjevu, uključujući zahtjeve za odštetu ili druge zahtjeve te vrste, kao što je zahtjev za naknadu štete ili zahtjev na osnovu jemstva, posebno zahtjev za produženje ili plaćanje obveznice, jemstva ili odštete, u prvom redu finansijskog jemstva ili finansijske odštete, u bilo kojem obliku, ako ga podnose:

- (a) fizička ili pravna lica, subjekti ili tijela uvršteni na popis u Prilogu I. Uredbi (EU) br. 269/2014;
- (b) bilo koje fizičko ili pravno lice, subjekt ili tijelo za koje je arbitražnom, sudskom ili upravnom odlukom utvrđeno da su prekršili zabrane iz ove Regulative;
- (c) bilo koje fizičko ili pravno lice, subjekta ili tijela, ako se zahtjev odnosi na robu čiji je uvoz zabranjen na osnovu člana 2. stav 1.;
- (d) bilo koje lice, subjekt ili tijelo iz navedenih regija;
- (e) bilo koje lice, subjekt ili tijelo iz Ruske Federacije;
- (f) bilo koje lice, subjekt ili tijelo koji djeluju putem ili u ime jednog od lica, subjekata ili tijela iz tač. od (a) do (e) ovog stava.

▼ C1

2. U svakom postupku za izvršenje zahtjeva teret dokazivanja da ispunjenje zahtjeva nije zabranjeno stavom 1. leži na fizičkom ili pravnom licu, subjektu ili tijelu koje traže izvršenje zahtjeva.

3. Ovaj Član ne dovodi u pitanje pravo fizičkih ili pravnih lica, subjekata i tijela iz stava 1., na sudsko preispitivanje zakonitosti neizvršenja ugovornih obaveza u skladu s ovom Regulativom.

▼ M5

Član 10.a

Svaka lica iz člana 15. tačke (c) ili (d) ima pravo, u sudskom postupku pred nadležnim sudom države članice, na naknadu direktne ili indirektne štete, uključujući naknadu pravnih troškova, koju su pretrpjeli ta fizička lica ili pravna lica, subjekt ili tijelo koji su u vlasništvu ili pod kontrolom osobe iz člana 15. tačke (d), zbog zahtjeva koje su sudovima u trećim državama podnijele osobe, subjekti i tijela iz člana 10.stava 1. tačke od (a) do (f) u vezi s ugovorima ili transakcijama na čije su izvršenje direktno ili indirektno, u cjelini ili djelimično, uticale mjere uvedene na osnovu ove Regulative, ako te osobe nemaju stvaran

pristup pravnim sredstvima u relevantnoj jurisdikciji. Takva se šteta može naplatiti od lica, subjekata ili tijela iz člana 10. stava 1. tač. od (a) do (f) koji su podnijeli zahtjeve pred sudovima u trećoj zemlji ili od lica, subjekata ili tijela koji imaju u vlasništvu ili pod kontrolom te subjekte ili tijela.

Član 10.b

Ako nijedan sud države članice nije nadležan na osnovu drugih odredaba prava Evropske unije ili prava države članice, sud države članice može iznimno odlučivati o zahtjevu za naknadu štete podnesenom na osnovu člana 10.a, pod uslovom da je predmet u dovoljnoj mjeri povezan s državom članicom suda pred kojim je pokrenut postupak.

▼ M5

Član 11.

1. Države članice i Evropska komisija uzajamno se obavještavaju o mjerama preduzetim na osnovu ove Regulative te razmjenjuju sve druge relevantne informacije koje su im na raspolaganju u vezi s ovom Regulativom, a naročito:

- (a) odobrenjima izdanim ili odbijenima na osnovu ove Regulative;
- (b) poteškoćama u vezi s kršenjem i izvršenjem, kaznama izrečenim zbog kršenja odredaba ove Regulative i presuda koje su donijeli nacionalni sudovi.

2. Države članice odmah obavještavaju jedna drugu i Evropsku komisiju o svim drugim relevantnim informacijama kojima raspolažu, a koje bi mogle uticati na djelotvornu primjenu ove Regulative

3. Informacije dostavljene ili primljene u skladu s ovim članom smiju se upotrebljavati samo u svrhe za koje su dostavljene ili primljene, između ostalog u cilju djelotvornosti mjera utvrđenih u ovoj Uredbi.

4. Svi dokumenti u posjedu Savjeta, Komisije ili Visokog predstavnika Evropske unije za vanjske poslove i sigurnosnu politiku („Visoki predstavnik“) za potrebe osiguravanja izvršenja mjera utvrđenih u ovoj Uredbi ili sprečavanja njihova kršenja ili izbjegavanja podlijеžu obvezi čuvanja poslovne tajne i na njih se primjenjuje zaštita koju pružaju pravila koja se primjenjuju na institucije Evropske unije. Ta se zaštita primjenjuje i na zajedničke prijedloge Visokog predstavnika i Komisije za izmjenu ove Regulative i na sve s njima povezane pripremne dokumente.

Prepostavlja se da bi objava bilo kojeg dokumenta ili prijedloga iz prvog podstavka ugrozila sigurnost Evropske unije ili jedne ili više njezinih država članica ili njihove međunarodne odnose.

▼ M5

Član 11.a

1. Evropska komisija obrađuje lične podatke u mjeri u kojoj je to potrebno za obavljanje njenih zadataka kako su dodijeljene ovom Regulativom povezanih s pravilnom primjenom, izvršavanjem i sprečavanjem izbjegavanja mjera uvedenih na osnovu ove Regulative.

1.a Evropska komisija obrađuje lične podatke, uključujući posebne kategorije ličnih podataka te lične podatke koji se odnose na kaznene osude i kažnjiva djela kako su definisani u članu 10. stavu 2. i članu 11. Regulative (EU) 2018/1725 Evropskog parlamenta i Savjeta (³), u svrhu utvrđivanja identiteta fizičkih ili pravnih lica, subjekata ili tijela na koje

se restriktivne mjere predviđene u ovoj Regulativi primjenjuju, ►C2 a kako bi licima iz člana 15. ove Regulative pomogla pri usklađivanju s ovom Regulativom. ◀

2. Za potrebe ove Regulative Komisija se određuje „rukovodiocem obrade” u smislu člana 3. tačke 8. Regulative (EU) 2018/1725 u vezi s aktivnostima obrade potrebnima za izvršenje zadataka iz stava 1. ovog člana.

3. Nadležni organi država članica, uključujući tijela za izvršavanje zakonodavstva, carinska tijela u smislu Regulative (EU) br. 952/2013 Evropskog parlamenta i Savjeta ([4](#)), nadležni organi u smislu Regulative (EU) br. 575/2013 Evropskog parlamenta i Savjeta ([5](#)), Direktive 2014/65/EU Evropskog parlamenta i Savjeta ([6](#)) i Direktive (EU) 2015/849 Evropskog parlamenta i Savjeta ([7](#)) kao i finansijsko-obavještajne jedinice iz Direktive (EU) 2015/849 te administratori službenih registara u kojima su registrovana fizička lica, pravna lica, subjekti i tijela te nepokretna ili pokretna imovina, bez odgađanja obrađuju i razmjenjuju informacije, uključujući lične podatke, s drugim nadležnim organima svoje države članice, drugih država članica i s Evropskom komisijom, ako su takva obrada i razmjena potrebne za obavljanje zadataka organa za obradu ili organa koji prima informacije na osnovu ove Regulative, posebno kada otkriju slučajevе kršenja, izbjegavanja ili pokušaja kršenja ili izbjegavanja zabrana utvrđenih ovom Regulativom. Ovom se odredbom ne dovode u pitanje pravila o povjerljivosti informacija kojima raspolažu pravosudni organi.

4. Svaka obrada ličnih podataka sprovodi se u skladu s ovom Regulativom, Regulativom (EU) 2016/679 Evropskog parlamenta i Savjeta ([8](#)) i Regulativom (EU) 2018/1725 te samo u mjeri u kojoj je to potrebno za primjenu ove Regulative i kako bi se obezbijedila učinkovita saradnja među državama članicama i saradnja s Evropskom komisijom u primjeni ove Regulative.

▼ C1

Član 12.

Evropska komisija je ovlašćena izmijeniti Prilog I. na osnovu informacija koje dostave države članice.

Član 13.

▼ M5

1. Države članice utvrđuju pravila o sankcijama, što prema potrebi uključuje kaznene sankcije, za kršenja odredaba ove Regulative i preduzimaju sve potrebne mjere radi osiguranja njihove primjene. Predviđene sankcije moraju biti učinkovite, srazmjerne i odvraćajuće, te države članice mogu dobrovoljno otkrivanje vlastitog kršenja odredaba ove Regulative uzeti u obzir kao olakšanu okolnost, u skladu s nacionalnim pravom. Države članice predviđaju i odgovarajuće mjere oduzimanja imovinske koristi ostvarene takvim kršenjima.

▼ C1

2. Države članice nakon stupanja na snagu ove Regulative odmah obavještavaju Evropsku komisiju o pravilima iz stava 1. i o svim naknadnim izmjenama.

▼ M5

Član 13.a

Fizička i pravna lica, subjekti i tijela preduzimaju sve napore kako bi obezbijedili da sva pravna lica, subjekti ili tijela s poslovnim sjedištem izvan Evropske unije koji su u njihovom

vlasništvu ili pod njihovom kontrolom ne učestvuje u aktivnostima kojima se podrivaju restriktivne mjere predviđene ovom Regulativom.

▼ C1

Član 14.

1. Države članice imenuju nadležni organi iz ove Regulative i navode ih na internet stranicama iz Priloga I. Države članice obavještavaju Evropsku komisiju o svim promjenama adresa svojih internet stranica iz Priloga I.
2. Države članice nakon stupanja na snagu ove Regulative odmah obavještavaju Evropsku komisiju o svojim nadležnim organima, uključujući podatke za kontakt navedenih nadležnih organa, te je obavještavaju o svim naknadnim izmjenama.
3. Kad se ovom Regulativom određuje obaveza obavještavanja Evropske komisije, priopštavanja ili drugoga načina komuniciranja s Evropskom komisijom, za tu se komunikaciju koristi adresa i drugi podaci za kontakt navedeni u Prilogu I.

Član 15.

Ova se Regulativa primjenjuje:

- (a) na teritoriji Evropske unije, uključujući njen vazdušni prostor;
- (b) u svim vazduhoplovima i na svim plovilima koji su pod jurisdikcijom države članice;
- (c) na sva lica na teritoriji ili izvan teritorije Evropske unije koji su državljeni neke od država članica;
- (d) na sva pravna lica, subjekte ili tijela, na teritoriji ili izvan teritorije Evropske unije, koji su registrovani ili osnovani u skladu s pravom neke države članice;
- (e) na sva pravna lica, subjekte ili tijela u vezi s bilo kojim poslom koji se u cjelini ili djelimično odvija u Evropskoj uniji.

Član 16.

Ova Regulativa stupa na snagu sljedećeg dana od dana objavljivanja u *Službenom listu Evropske unije*.

Ova je Regulativa u cjelini obavezujuća i direktno se primjenjuje u svim državama članicama.

PRILOG I.

Internet stranice za podatke o nadležnim organima država članica i adresa za slanje obavještenja Evropskoj komisiji

▼ M4

BELGIJA

https://diplomatie.belgium.be/en/policy/policy_areas/peace_and_security/sanctions

BUGARSKA

<https://www.mfa.bg/en/EU-sanctions>

ČEŠKA

www.financnianalytickyurad.cz/mezinarodni-sankce.html

DANSKA

<https://um.dk/udenrigspolitik/sanktioner/ansvarlige-myndigheder>

NJEMAČKA

<https://www.bmwi.de/Redaktion/DE/Artikel/Aussenwirtschaft/embargos-aussenwirtschaftsrecht.html>

ESTONIJA

<https://vm.ee/sanktsioonid-ekspordi-ja-relvastuskontroll/rahvusvahelised-sanktsioonid>

IRSKA

<https://www.dfa.ie/our-role-policies/ireland-in-the-eu/eu-restrictive-measures/>

GRČKA

<http://www.mfa.gr/en/foreign-policy/global-issues/international-sanctions.html>

ŠPANIJA

<https://www.exteriores.gob.es/es/PoliticaExterior/Paginas/SancionesInternacionales.aspx>

FRANCUSKA

<http://www.diplomatie.gouv.fr/fr/autorites-sanctions/>

HRVATSKA

<https://mvep.gov.hr/vanjska-politika/medjunarodne-mjere-ogranicavanja/22955>

ITALIJA

https://www.esteri.it/it/politica-estera-e-cooperazione-allo-sviluppo/politica_europea/misure_deroghe/

KIPAR

<https://mfa.gov.cy/themes/>

LETONIJA

<https://www.fid.gov.lv/en>

LITVANIJA

<https://www.urm.lt/en/lithuania-in-the-region-and-the-world/lithuanias-security-policy/international-sanctions/997>

LUKSEMBURG

<https://maee.gouvernement.lu/fr/directions-du-ministere/affaires-europeennes/organisations-economiques-int/mesures-restrictives.html>

MAĐARSKA

<https://kormany.hu/kulgazdasagi-es-kulugyminiszterium/ensz-eu-szankcios-tajekoztato>

MALTA

<https://smb.gov.mt/>

NIZOZEMSKA

<https://www.rijksoverheid.nl/onderwerpen/internationale-sancties>

AUSTRIJA

<https://www.bmeia.gv.at/themen/aussenpolitik/europa/eu-sanktionen-nationale-behoerden/>

POLJSKA

<https://www.gov.pl/web/diplomacja/sankcje-miedzynarodowe>

<https://www.gov.pl/web/diplomacy/international-sanctions>

PORTUGAL

<https://portaldiplomatico.mne.gov.pt/politica-externa/medidas-restritivas>

RUMUNIJA

<http://www.mae.ro/node/1548>

SLOVENIJA

http://www.mzz.gov.si/si/omejevalni_ukrepi

SLOVAČKA

https://www.mzv.sk/Evropske_zalezitosti/Evropske_politiky-sankcie_eu

FINSKA

<https://um.fi/pakotteet>

ŠVEDSKA

<https://www.regeringen.se/sanktioner>

Adresa za slanje obavještenja Evropskoj komisiji:

Evropska komisija

Glavna uprava za finansijsku stabilnost, finansijske usluge i uniju tržišta kapitala (GU FISMA)

Rue de Spa 2

B-1049 Brisel, Belgija

E-pošta: relex-sanctions@ec.europa.eu

▼ M5

PRILOG //

Popis robe i tehnologije iz člana 4

NAPOMENA: S obzirom da roba iz ovog priloga sadrži CN/TARIC kodove pomoću kojih uprava carina može utvrditi o kojoj robi je riječ, kao i zbog nepoznavanja stručnih termina, nazivi i pojašnjenja nisu prevođeni na crnogorski jezik, kako ne bi došlo do grešaka pri prevodu, već je dovoljno služiti se naznačenim kodovima u cilju uvrđivanja

Chapter/CN code (1)	Product description
Chapter 25	SALT; SULPHUR; EARTHS AND STONE; PLASTERING MATERIALS, LIME AND CEMENT
Chapter 26	ORES, SLAG AND ASH
Chapter 27	MINERAL FUELS, MINERAL OILS AND PRODUCTS OF THEIR DISTILLATION; BITUMINOUS SUBSTANCES; MINERAL WAXES
Chapter 28	INORGANIC CHEMICALS; ORGANIC OR INORGANIC COMPOUNDS OF PRECIOUS METALS, OF RARE-EARTH METALS, OF RADIOACTIVE ELEMENTS OR OF ISOTOPES
Chapter 29	ORGANIC CHEMICALS
3824	Prepared binders for foundry moulds or cores; chemical products and preparations of the chemical or allied industries (including those consisting of mixtures of natural products), not elsewhere specified or included
3826 00	Biodiesel and mixtures thereof, not containing or containing less than 70 % by weight of petroleum oils or oils obtained from bituminous minerals
4011 20	New pneumatic tyres, of rubber, of a kind used for buses and lorries
4011 30	New pneumatic tyres of rubber, of a kind used on aircraft

4011 80	New pneumatic tyres, of rubber, of a kind used on construction, mining or industrial handling vehicles and machines
7106	Silver (including silver plated with gold or platinum), unwrought or in semi-manufactured forms, or in powder form
7107	Base metals clad with silver, not further worked than semi-manufactured
7108	Gold (including gold plated with platinum), unwrought or in semi-manufactured forms, or in powder form
7109	Base metals or silver, clad with gold, not further worked than semi-manufactured
7110	Platinum, unwrought or in semi-manufactured forms, or in powder form
7111	Base metals, silver or gold, clad with platinum, not further worked than semi-manufactured
7112	Waste and scrap of precious metal or of metal clad with precious metal; other waste and scrap containing precious metal or precious-metal compounds, of a kind used principally for the recovery of precious metal
Chapter 72	Iron and steel
Chapter 73	Articles of iron or steel
Chapter 74	Copper and articles thereof
Chapter 75	Nickel and articles thereof
Chapter 76	Aluminium and articles thereof
Chapter 78	Lead and articles thereof
Chapter 79	Zinc and articles thereof
Chapter 80	Tin and articles thereof
Chapter 81	Other base metals; cermets; articles thereof
8207	Interchangeable tools, for hand tools, whether or not power-operated, or for machine tools (for example for pressing, stamping, punching, tapping, threading, drilling, boring, broaching, milling, turning or screw driving), including dies for drawing or extruding metal, and rock-drilling or earth-boring tools

8401	Nuclear reactors; fuel elements (cartridges), non-irradiated, for nuclear reactors; machinery and apparatus for isotopic separation
8402	Steam or other vapour generating boilers (other than central heating hot water boilers capable also of producing low pressure steam); superheated water boilers
8403	Central heating boilers other than those of heading 8402
8404	Auxiliary plant for use with boilers of heading 8402 or 8403 (for example, economisers, superheaters, soot removers, gas recoverers); condensers for steam or other vapour power units
8405	Producer gas or water gas generators, with or without their purifiers; acetylene gas generators and similar water process gas generators, with or without their purifiers
8406	Steam turbines and other vapour turbines
8407	Spark-ignition reciprocating or rotary internal combustion piston engines
8408	Compression-ignition internal combustion piston engines (diesel or semidiesel engines)
8409	Parts suitable for use solely or principally with the engines of heading 8407 or 8408
8410	Hydraulic turbines, water wheels, and regulators therefor
8411	Turbojets, turbopropellers and other gas turbines
8412	Other engines and motors
8413	Pumps for liquids, whether or not fitted with a measuring device; liquid elevators
8414	Air or vacuum pumps, air or other gas compressors and fans; ventilating or recycling hoods incorporating a fan, whether or not fitted with filters
8415	Air-conditioning machines, comprising a motor-driven fan and elements for changing the temperature and humidity, including those machines in which the humidity cannot be separately regulated
8416	Furnace burners for liquid fuel, for pulverised solid fuel or for gas; mechanical stokers, including their mechanical grates, mechanical ash dischargers and similar appliances

8417	Industrial or laboratory furnaces and ovens, including incinerators, nonelectric
8418	Refrigerators, freezers and other refrigerating or freezing equipment, electric or other; heat pumps other than air-conditioning machines of heading 8415
8419 19	Instantaneous or storage water heaters, non-electric (excl. instantaneous gas water heaters and boilers or water heaters for central heating)
8419 40	Distilling or rectifying plant
8419 50	Heat-exchange units (excl. those used with boilers)
8419 89	Machinery, plant or laboratory equipment, whether or not electrically heated, for the treatment of materials by a process involving a change of temperature such as heating, cooking, roasting, sterilising, pasteurising, steaming, evaporating, vaporising, condensing or cooling, n.e.s. (excl. machinery used for domestic purposes and furnaces, ovens and other equipment of heading 8514)
8419 90	Parts of machinery, plant and laboratory equipment, whether or not electrically heated, for the treatment of materials by a process involving a change of temperature, and of non-electric instantaneous and storage water heaters, n.e.s.
8420	Calendering or other rolling machines, other than for metals or glass, and cylinders therefor
8421	Centrifuges, including centrifugal dryers; filtering or purifying machinery and apparatus, for liquids or gases
8422	Dishwashing machines; machinery for cleaning or drying bottles or other containers; machinery for filling, closing, sealing or labelling bottles, cans, boxes, bags or other containers; machinery for capsuling bottles, jars, tubes and similar containers; other packing or wrapping machinery (including heat-shrink wrapping machinery); machinery for aerating beverages
8423	Weighing machinery (excluding balances of a sensitivity of 5 cg or better), including weight-operated counting or checking machines; weighing machine weights of all kinds
8424	Mechanical appliances (whether or not hand-operated) for projecting, dispersing or spraying liquids or powders; fire extinguishers, whether or not charged; spray guns and similar appliances; steam or sandblasting machines and similar jet projecting machines
8425	Pulley tackle and hoists other than skip hoists; winches and capstans; jacks

8426	Ships' derricks; cranes, including cable cranes; mobile lifting frames, straddle carriers and works trucks fitted with a crane
8427	Fork-lift trucks; other works trucks fitted with lifting or handling equipment
8428	Other lifting, handling, loading or unloading machinery (for example, lifts, escalators, conveyors, teleferics)
8429	Self-propelled bulldozers, angledozers, graders, levellers, scrapers, mechanical shovels, excavators, shovel loaders, tamping machines and roadrollers
8430	Other moving, grading, levelling, scraping, excavating, tamping, compacting, extracting or boring machinery, for earth, minerals or ores; piledrivers and pile extractors; snowploughs and snowblowers
8431	Parts suitable for use solely or principally with the machinery of headings 8425 to 8430
8432	Agricultural, horticultural or forestry machinery for soil preparation or cultivation; lawn or sports-ground rollers
8435	Presses, crushers and similar machinery used in the manufacture of wine, cider, fruit juices or similar beverages
8436	Other agricultural, horticultural, forestry, poultry-keeping or bee-keeping machinery, including germination plant fitted with mechanical or thermal equipment; poultry incubators and brooders
8437	Machines for cleaning, sorting or grading seed, grain or dried leguminous vegetables; machinery used in the milling industry or for the working of cereals or dried leguminous vegetables, other than farm-type machinery
8439	Machinery for making pulp of fibrous cellulosic material or for making or finishing paper or paperboard
8440	Bookbinding machinery, including book-sewing machines
8441	Other machinery for making up paper pulp, paper or paperboard, including cutting machines of all kinds
8442	Machinery, apparatus and equipment (other than the machine tools of headings 8456 to 8465) for preparing or making plates, cylinders or other printing components; plates, cylinders and other printing components; plates, cylinders

	and lithographic stones, prepared for printing purposes (for example, planed, grained or polished)
8443	Printing machinery used for printing by means of plates, cylinders and other printing components of heading 8442 ; other printers, copying machines and facsimile machines, whether or not combined; parts and accessories thereof
8444 00	Machines for extruding, drawing, texturing or cutting man-made textile materials
8445	Machines for preparing textile fibres; spinning, doubling or twisting machines and other machinery for producing textile yarns; textile reeling or winding (including weft-winding) machines and machines for preparing textile yarns for use on the machines of heading 8446 or 8447
8447	Knitting machines, stitch-bonding machines and machines for making gimped yarn, tulle, lace, embroidery, trimmings, braid or net and machines for tufting
8448	Auxiliary machinery for use with machines of heading 8444 , 8445 , 8446 or 8447 (for example, dobbies, jacquards, automatic stop motions, shuttle changing mechanisms); parts and accessories suitable for use solely or principally with the machines of this heading or of heading 8444 , 8445 , 8446 or 8447 (for example, spindles and spindle flyers, card clothing, combs, extruding nipples, shuttles, healds and heald-frames, hosiery needles)
8449 00 00	Machinery for the manufacture or finishing of felt or nonwovens in the piece or in shapes, including machinery for making felt hats; blocks for making hats
8450	Household or laundry-type washing machines, including machines which both wash and dry
8452	Sewing machines, other than book-sewing machines of heading 8440 ; furniture, bases and covers specially designed for sewing machines; sewing machine needles
8453	Machinery for preparing, tanning or working hides, skins or leather or for making or repairing footwear or other articles of hides, skins or leather, other than sewing machines
8454	Converters, ladles, ingot moulds and casting machines, of a kind used in metallurgy or in metal foundries
8455	Metal-rolling mills and rolls therefor

8456	Machine tools for working any material by removal of material, by laser or other light or photon beam, ultrasonic, electrodischarge, electrochemical, electron beam, ionic-beam or plasma arc processes; water-jet cutting machines
8457	Machining centres, unit construction machines (single station) and multi-station transfer machines, for working metal
8458	Lathes (including turning centres) for removing metal
8459	Machine tools (including way-type unit head machines) for drilling, boring, milling, threading or tapping by removing metal, other than lathes (including turning centres) of heading 8458
8460	Machine tools for deburring, sharpening, grinding, honing, lapping, polishing or otherwise finishing metal or cermets by means of grinding stones, abrasives or polishing products, other than gear cutting, gear grinding or gear finishing machines of heading 8461
8461	Machine tools for planing, shaping, slotting, broaching, gear cutting, gear grinding or gear finishing, sawing, cutting-off and other machine tools working by removing metal or cermets, not elsewhere specified or included
8462	Machine tools (including presses) for working metal by forging, hammering or die-stamping; machine tools (including presses) for working metal by bending, folding, straightening, flattening, shearing, punching or notching; presses for working metal or metal carbides, not specified above
8463	Other machine tools for working metal or cermets, without removing material
8464	Machine tools for working stone, ceramics, concrete, asbestos-cement or like mineral materials or for cold working glass
8465	Machine tools (including machines for nailing, stapling, glueing or otherwise assembling) for working wood, cork, bone, hard rubber, hard plastics or similar hard materials
8466	Parts and accessories suitable for use solely or principally with the machines of headings 8456 to 8465 , including work or tool holders, self-opening dieheads, dividing heads and other special attachments for machine tools; tool holders for any type of tool for working in the hand
8467	Tools for working in the hand, pneumatic, hydraulic or with self-contained electric or non-electric motor

8468	Machinery and apparatus for soldering, brazing or welding, whether or not capable of cutting, other than those of heading 8515 ; gas-operated surface tempering machines and appliances
8469 00	Typewriters other than printers of heading 8443 ; word-processing machines
8470	Calculating machines and pocket-size data-recording, reproducing and displaying machines with calculating functions; accounting machines, postage-franking machines, ticket-issuing machines and similar machines, incorporating a calculating device; cash registers
8471	Automatic data-processing machines and units thereof; magnetic or optical readers, machines for transcribing data onto data media in coded form and machines for processing such data, not elsewhere specified or included
8472	Other office machines (for example, hectograph or stencil duplicating machines, addressing machines, automatic banknote dispensers, coin-sorting machines, coin-counting or -wrapping machines, pencil-sharpening machines, perforating or stapling machines)
8473	Parts and accessories (other than covers, carrying cases and the like) suitable for use solely or principally with machines of headings 8469 to 8472
8474	Machinery for sorting, screening, separating, washing, crushing, grinding, mixing or kneading earth, stone, ores or other mineral substances, in solid (including powder or paste) form; machinery for agglomerating, shaping or moulding solid mineral fuels, ceramic paste, unhardened cements, plastering materials or other mineral products in powder or paste form; machines for forming foundry moulds of sand
8475	Machines for assembling electric or electronic lamps, tubes or valves or flashbulbs, in glass envelopes; machines for manufacturing or hot working glass or glassware
8476	Automatic goods-vending machines (for example, postage stamp, cigarette, food or beverage machines), including money-changing machines
8477	Machinery for working rubber or plastics or for the manufacture of products from these materials, not specified or included elsewhere in this Chapter
8478	Machinery for preparing or making up tobacco, not specified or included elsewhere in this Chapter

8479	Machines and mechanical appliances having individual functions, not specified or included elsewhere in this Chapter
8480	Moulding boxes for metal foundry; mould bases; moulding patterns; moulds for metal (other than ingot moulds), metal carbides, glass, mineral materials, rubber or plastics
8481	Taps, cocks, valves and similar appliances for pipes, boiler shells, tanks, vats or the like, including pressure-reducing valves and thermostatically controlled valves
8482	Ball or roller bearings
8483	Transmission shafts (including cam shafts and crank shafts) and cranks; bearing housings and plain shaft bearings; gears and gearing; ball or roller screws; gear boxes and other speed changers, including torque converters; flywheels and pulleys, including pulley blocks; clutches and shaft couplings (including universal joints)
8484	Gaskets and similar joints of metal sheeting combined with other material or of two or more layers of metal; sets or assortments of gaskets and similar joints, dissimilar in composition, put up in pouches, envelopes or similar packings; mechanical seals
8486	Machines and apparatus of a kind used solely or principally for the manufacture of semiconductor boules or wafers, semiconductor devices, electronic integrated circuits or flat panel displays; machines and apparatus specified in note 11(C) to this Chapter; parts and accessories
8487	Machinery parts, not containing electrical connectors, insulators, coils, contacts or other electrical features, not specified or included elsewhere in this Chapter
8501	Electric motors and generators (excluding generating sets)
8502	Electric generating sets and rotary converters
8503	Parts suitable for use solely or principally with electric motors and generators, electric generating sets or rotary converters not specified elsewhere
8504	Electrical transformers, static converters (for example, rectifiers) and inductors; parts thereof
8505	Electromagnets (other than for medical use); permanent magnets and articles intended to become permanent magnets after magnetisation; electromagnetic

	or permanent magnet chucks, clamps and similar holding devices; electromagnetic couplings, clutches and brakes; electromagnetic lifting heads; parts thereof
8507	Electric accumulators, incl. separators therefor, whether or not square or rectangular; parts thereof (excl. spent and those of unhardened rubber or textiles)
8511	Electrical ignition or starting equipment of a kind used for spark-ignition or compression-ignition internal combustion engines (for example, ignition magnetos, magneto-dYNAMOS, ignition coils, sparking plugs and glow plugs, starter motors); generators (for example, dynamos, alternators) and cut-outs of a kind used in conjunction with such engines; parts thereof
8514	Industrial or laboratory electric furnaces and ovens (including those functioning by induction or dielectric loss); other industrial or laboratory equipment for the heat treatment of materials by induction or dielectric loss; parts thereof
8515	Electric (including electrically heated gas), laser or other light or photon beam, ultrasonic, magnetic pulse or plasma arc soldering, brazing or welding machines and apparatus, whether or not capable of cutting; electric machines and apparatus for hot spraying of metals, metal carbides or cermets; parts thereof (excl. guns for spraying hot materials)
8517	Telephone sets, including smartphones and other telephones for cellular networks or for other wireless networks; other apparatus for the transmission or reception of voice, images or other data, including apparatus for communication in a wired or wireless network (such as a local or wide area network), other than transmission or reception apparatus of heading 8443 , 8525 , 8527 or 8528
8525	Transmission apparatus for radio-broadcasting or television, whether or not incorporating reception apparatus or sound recording or reproducing apparatus; television cameras, digital cameras and video camera recorders
8526	Radar apparatus, radio navigational aid apparatus and radio remote control apparatus
8527	Reception apparatus for radio-broadcasting, whether or not combined, in the same housing, with sound recording or reproducing apparatus or a clock

8528	Monitors and projectors, not incorporating television reception apparatus; reception apparatus for television, whether or not incorporating radio-broadcast receivers or sound or video recording or reproducing apparatus
8529	Parts suitable for use solely or principally with the apparatus of headings 8525 to 8528
8530	Electrical signalling, safety or traffic control equipment for railways, tramways, roads, inland waterways, parking facilities, port installations or airfields; parts thereof (other than mechanical or electromechanical equipment of heading 8608)
8531	Electric sound or visual signalling apparatus; parts thereof (for example, bells, sirens, indicator panels, burglar or fire alarms) (excl. those for cycles, motor vehicles and traffic signalling)
8532	Electrical capacitors, fixed, variable or adjustable (pre-set); parts thereof
8533	Electrical resistors (including rheostats and potentiometers), other than heating resistors; parts thereof
8534	Printed circuits
8535	Electrical apparatus for switching or protecting electrical circuits, or for making connections to or in electrical circuits (for example, switches, fuses, lightning arresters, voltage limiters, surge suppressors, plugs and other connectors, junction boxes), for a voltage exceeding 1 000 V (excl. control desks, cabinets, panels, etc. of heading 8537)
8536	Electrical apparatus for switching or protecting electrical circuits, or for making connections to or in electrical circuits (for example, switches, relays, fuses, surge suppressors, plugs, sockets, lamp holders, junction boxes), for a voltage not exceeding 1 000 V (excl. control desks, cabinets, panels, etc. of heading 8537)
8537	Boards, panels, consoles, desks, cabinets and other bases, equipped with two or more apparatus of headings 8535 or 8536 , for electric control or the distribution of electricity, including those incorporating instruments or apparatus of Chapter 90, and numerical control cabinets (excl. switching apparatus for line telephony or line telegraphy or videophones)
8538	Parts suitable for use solely or principally with the apparatus of headings 8535 , 8536 or 8537 not specified elsewhere

8539	Electric filament or discharge lamps, including sealed beam lamp units and ultraviolet or infra-red lamps; arc lamps; parts thereof
8540	Thermionic, cold cathode or photocathode valves and tubes (for example, vacuum or vapour or gas filled valves and tubes, mercury arc rectifying valves and tubes, cathode ray tubes, television camera tubes); parts thereof
8541	Diodes, transistors and similar semiconductor devices; photosensitive semiconductor devices, incl. photovoltaic cells whether or not assembled in modules or made up into panels (excl. photovoltaic generators); light emitting diodes, mounted piezoelectric crystals; parts thereof
8542	Electronic integrated circuits; parts thereof
8543	Electrical machines and apparatus, having individual functions, not specified elsewhere in this Chapter; parts thereof
8544	Insulated (incl. enamelled or anodised) wire, cable (incl. coaxial cable) and other insulated electric conductors, whether or not fitted with connectors; optical fibre cables, made up of individually sheathed fibres, whether or not assembled with electric conductors or fitted with connectors
8545	Carbon electrodes, carbon brushes, lamp carbons, battery carbons and other articles of graphite or other carbon, with or without metal, of a kind used for electrical purposes
8546	Electrical insulators of any material (excl. insulating fittings)
8547	Insulating fittings for electrical machines, appliances or equipment, being fittings wholly of insulating material apart from any minor components of metal (for example, threaded sockets) incorporated during moulding solely for purposes of assembly, other than insulators of heading 8546 ; electrical conduit tubing and joints therefor, of base metal lined with insulating material
8548	Electrical parts of machinery or apparatus, not specified elsewhere in this Chapter
8549	Electrical and electronic waste and scrap
Chapter 86	Railway or tramway locomotives, rolling stock and parts thereof; railway or tramway track fixtures and fittings and parts thereof; mechanical (including electromechanical) traffic signalling equipment of all kinds
8701	Tractors (other than tractors of heading 8709)

8702	Motor vehicles for the transport of ten or more persons, including the driver
8703 10	Vehicles for the transport of <10 persons on snow; golf cars and similar vehicles
Ex 8703 23	Motor cars and other motor vehicles principally designed for the transport of <10 persons, incl. station wagons and racing cars, with only spark-ignition internal combustion reciprocating piston engine of a cylinder capacity > 1 900 cm ³ but <= 3 000 cm ³ (excluding ambulances)
Ex 8703 24	Motor cars and other motor vehicles principally designed for the transport of <10 persons, incl. station wagons and racing cars, with only spark-ignition internal combustion reciprocating piston engine of a cylinder capacity > 3 000 cm ³ (excluding ambulances)
Ex 8703 32	Motor cars and other motor vehicles principally designed for the transport of <10 persons, incl. station wagons and racing cars, with only diesel engine of a cylinder capacity > 1 900 cm ³ but <= 2 500 cm ³ (excluding ambulances)
Ex 8703 33	Motor cars and other motor vehicles principally designed for the transport of <10 persons, incl. station wagons and racing cars, with only diesel engine of a cylinder capacity > 2 500 cm ³ (excluding ambulances)
8703 40	Motor cars and other motor vehicles principally designed for the transport of <10 persons, incl. station wagons and racing cars, with both spark-ignition internal combustion reciprocating piston engine and electric motor as motors for propulsion (excl. plug-in hybrids)
8703 50	Motor cars and other motor vehicles principally designed for the transport of <10 persons, incl. station wagons and racing cars, with both diesel engine and electric motor as motors for propulsion (excl. plug-in hybrids)
8703 60	Motor cars and other motor vehicles principally designed for the transport of <10 persons, incl. station wagons and racing cars, with both spark-ignition internal combustion reciprocating piston engine and electric motor as motors for propulsion, capable of being charged by plugging to external source of electric power
8703 70	Motor cars and other motor vehicles principally designed for the transport of <10 persons, incl. station wagons and racing cars, with both diesel engine and electric motor as motors for propulsion, capable of being charged by plugging to external source of electric power

8703 80	Motor cars and other motor vehicles principally designed for the transport of <10 persons, incl. station wagons and racing cars, with only electric motor for propulsion
8703 90	Motor cars and other vehicles principally designed for the transport of <10 persons, incl. station wagons and racing cars, with engines other than internal combustion piston engine or electric motor
8704	Motor vehicles for the transport of goods
8705	Special purpose motor vehicles, other than those principally designed for the transport of persons or goods (for example, breakdown lorries, crane lorries, fire fighting vehicles, concrete-mixer lorries, road sweeper lorries, spraying lorries, mobile workshops, mobile radiological units)
8706 00	Chassis fitted with engines, for the motor vehicles of headings 8701 to 8705
8708 99	Parts and accessories of the motor vehicles of headings 8701 to 8705 (tractors, motor vehicles for the transport of ten or more persons, motor cars and other motor vehicles principally designed for the transport of persons, motor vehicles for the transport of goods and special purpose motor vehicles), n.e.s.
8709	Works trucks, self-propelled, not fitted with lifting or handling equipment, of the type used in factories, warehouses, dock areas or airports for short distance transport of goods; tractors of the type used on railway station platforms; parts of the foregoing vehicles
8710 00 00	Tanks and other armoured fighting vehicles, motorised, whether or not fitted with weapons, and parts of such vehicles
8716	Trailers and semi-trailers; other vehicles, not mechanically propelled; parts thereof
Chapter 88	Aircraft, spacecraft, and parts thereof
Chapter 89	Ships, boats and floating structures
9013	Liquid crystal devices not constituting articles provided for more specifically in other headings; lasers, other than laser diodes; other optical appliances and instruments, not specified or included elsewhere in this Chapter
9014	Direction finding compasses; other navigational instruments and appliances

9015	Surveying (including photogrammetrical surveying), hydrographic, oceanographic, hydrological, meteorological or geophysical instruments and appliances, excluding compasses; rangefinders
9025	Hydrometers and similar floating instruments, thermometers, pyrometers, barometers, hygrometers and psychrometers, recording or not, and any combination of these instruments
9026	Instruments and apparatus for measuring or checking the flow, level, pressure or other variables of liquids or gases (for example, flow meters, level gauges, manometers, heat meters), excluding instruments and apparatus of heading 9014 , 9015 , 9028 or 9032
9027	Instruments and apparatus for physical or chemical analysis (for example, polarimeters, refractometers, spectrometers, gas or smoke analysis apparatus); instruments and apparatus for measuring or checking viscosity, porosity, expansion, surface tension or the like; instruments and apparatus for measuring or checking quantities of heat, sound or light (including exposure meters); microtomes
9028	Gas, liquid or electricity supply or production meters, including calibrating meters therefor
9029	Revolution counters, production counters, taximeters, milometers, pedometers and the like; speed indicators and tachometers, other than those of heading 9014 or 9015 ; stroboscopes
9030	Oscilloscopes, spectrum analysers and other instruments and apparatus for measuring or checking electrical quantities, excluding meters of heading 9028 ; instruments and apparatus for measuring or detecting alpha, beta, gamma, X-ray, cosmic or other ionising radiation
9031	Measuring or checking instruments, appliances and machines, not specified or included elsewhere in this Chapter; profile projectors
9032	Automatic regulating or controlling instruments and apparatus
9033	Parts and accessories (not specified or included elsewhere in this Chapter) for machines, appliances, instruments or apparatus of this Chapter
Chapter 98	Complete industrial plant
(1)	

The Combined Nomenclature (CN) is published annually as an updated Annex to Council Regulation (EEC) No 2658/87 of 23 July 1987 on the tariff and statistical nomenclature and on the Common Customs Tariff (OJ L 256, 7.9.1987, p. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/1987/2658/oj>). References in this annex to a ‘chapter’ or ‘chapters’ are to the corresponding chapters of the CN.

▼M5

PRILOG II

Popis softvera iz člana 5 (2.b)

Softver za upravljanje preduzećima, tj. sistemi koji digitalno prikazuju i usmjeravaju sve procese koji se odvijaju u preduzeću, uključujući:

- upravljanje resursima preduzeća (ERP),
- upravljanje odnosima s klijentima (CRM),
- poslovnu inteligenciju (BI),
- upravljanje lancem nabavke (SCM),
- skladište poslovnih podataka (EDW),
- računarski sistem za upravljanje održavanjem (CMMS),
- softver za vođenje projekata,
- upravljanje životnim ciklusom proizvoda (PLM),
- uobičajene sastavnice prethodno navedenih paketa, uključujući softver za računovodstvo, upravljanje voznim parkom, logistiku i ljudske resurse.

Softver za projektovanje i proizvodnju koji se upotrebljava u oblasti arhitekture, mašinstva, građevinarstva, proizvodnje, medija, obrazovanja i zabave, uključujući:

- informaciono modeliranje građevina (BIM),
- računarski potpomognuto projektovanje (CAD),
- računarski potpomognutu proizvodnju (CAM),
- projektovanje i proizvodnju po narudžbi (ETO),
- uobičajene sastavnice prethodno navedenih paketa.

PRILOG IV.

Popis država iz člana 3.a stav 2. tačka (c):

SJEDINJENE AMERIČKE DRŽAVE

JAPAN

UJEDINJENO KRALJEVSTVO

JUŽNA KOREJA

AUSTRALIJA

KANADA

NOVI ZELAND

NORVEŠKA

ŠVAJCARSKA

LIHTENŠTAJN

ISLAND

([1](#)) SL L 269, 10.10.2013., str. 1.

([2](#)) Regulativa Savjeta (EU) br. 269/2014 od 17. marta 2014. o restriktivnim mjerama u odnosu na djelovanja koja podravaju ili ugrožavaju teritorijalni integritet, suverenitet i nezavisnost Ukrajine (SL L 78, 17.3.2014., str. 6.).

([3](#)) Regulativa (EU) 2018/1725 Evropskog parlamenta i Savjeta od 23. oktobra 2018. o zaštiti pojedinaca u vezi s obradom ličnih podataka u institucijama, tijelima, kancelarijama i agencijama Evropske unije i o slobodnom kretanju takvih podataka te o stavljanju izvan snage Regulative (EZ) br. 45/2001 i Odluke br. 1247/2002/EZ (SL L 295, 21.11.2018., str. 39., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2018/1725/oj>).

([4](#)) Regulativa (EU) br. 952/2013 Evropskog parlamenta i Savjeta od 9. oktobra 2013. o Carinskom zakoniku Evropske unije (SL L 269, 10.10.2013., str. 1., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2013/952/oj>).

([5](#)) Regulativa (EU) br. 575/2013 Evropskog parlamenta i Savjeta od 26. juna 2013. o bonitetnim zahtjevima za kreditne institucije i o izmjeni Regulative (EU) br. 648/2012 (SL L 176, 27.6.2013., str. 1., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2013/575/oj>).

([6](#)) Direktiva 2014/65/EU Evropskog parlamenta i Savjeta od 15. maja 2014. o tržištu finansijskih instrumenata i izmjeni Direktive 2002/92/EZ i Direktive 2011/61/EU (SL L 173, 12.6.2014., str. 349., ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2014/65/oj>).

([7](#)) Direktiva (EU) 2015/849 Evropskog parlamenta i Savjeta od 20. maja 2015. o sprečavanju korištenja finansijskog sistema u svrhu pranja novca ili finansiranja terorizma, o izmjeni Regulative (EU) br. 648/2012 Evropskog parlamenta i Savjeta te o stavljanju izvan snage Direktive 2005/60/EZ Evropskog parlamenta i Savjeta i Direktive Komisije 2006/70/EZ (SL L 141, 5.6.2015., str. 73., ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2015/849/oj>).

([8](#)) Regulativa (EU) 2016/679 Evropskog parlamenta i Savjeta od 27. aprila 2016. o zaštiti pojedinaca u vezi s obradom ličnih podataka i o slobodnom kretanju takvih podataka te o stavljanju izvan snage Direktive 95/46/EZ (Opšta Regulativa o zaštiti podataka) (SL L 119, 4.5.2016., str. 1., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2016/679/oj>).